

# Kết Nối Cộng Đồng

Mùa Xuân Năm 2025



@GardenGrovePD



@GardenGrovePD



@GardenGrovePD

## Thông Tin Cộng Đồng

### BÁO CÁO TRÊN MẠNG

Sở Cảnh Sát Garden Grove đã ra mắt hệ thống báo cáo trên mạng của chúng tôi trong năm nay. Hệ thống này được tạo ra để báo cáo tội phạm một cách dễ dàng mà không cần phải đến đồn cảnh sát.

#### Tội phạm có thể được báo cáo trên trang mạng:

- Vi phạm quyền nuôi con
- Thẻ tín dụng (Fraud)
- Dẫn chứng
- Cuộc gọi quấy rối
- Tai nạn xe hơi không gây thương tích
- Lừa đảo thông tin
- Tài sản bị mất
- Báo cáo bổ sung
- Trộm cắp (không có thông tin của người tội phạm)
- Sự phá hoại (không có thông tin của người tội phạm)
- Phá hoại xe hơi (không có thông tin của người tội phạm)
- Trộm đồ đạc ở trong xe



Xin tìm hiểu thêm thông tin tại:  
[www.ggcity.org/police/online-reporting](http://www.ggcity.org/police/online-reporting)

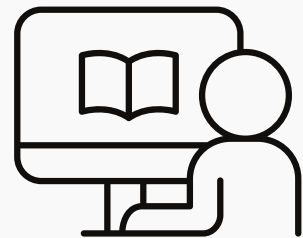
**Khẩn Cấp: 9-1-1**

## BÁO CÁO TỘI PHẠM TRÊN MẠNG ĐẾN FBI

Trung Tâm Khiếu Nại Tội Phạm Internet (IC3) là trung tâm báo cáo tội phạm mạng (cyber-crime). Trung tâm này của cơ quan liên bang FBI, họ sẽ điều tra tội phạm mạng với bằng chứng bạn trình bày.

#### **Bạn có thể báo cáo các tội phạm sau đây trên trang [ic3.gov](http://ic3.gov):**

- Lừa đảo trên mạng
- Tổng tiến (extortion)
- Lừa đảo thông tin
- Tiễn điện tử
- Trộm danh tính (ID Theft)



**Xin tìm hiểu thêm thông tin tại:**  
Internet Crime Complaint  
[www.ic3.gov](http://www.ic3.gov)

## Chương Trình Tiếp Cận Cộng Đồng của Sở Cảnh Sát Garden Grove

**Ngày 23 Tháng 4:** SCSGG tổ chức *Communities Come Together* hợp tác với Andy & Aiden Safety Group.



**Ngày 9 Tháng 6:** Hãy đến chơi với cảnh sát GGPD cho sự kiện *Summer Social Event* ở Garden Grove Park.



**Ngày 18 Tháng 6:** Học viện thanh thiếu niên với cảnh sát (*Teen Academy*). Phụ huynh phải đăng ký. Vui lòng liên lạc: 714-741-5762 hoặc [crimeprevention@ggcity.org](mailto:crimeprevention@ggcity.org)



## DỌN DỆP MÙA XUÂN & PHÒNG NGỪA CHẤT ĐỘC

Thời điểm dọn dẹp mùa xuân đã đến. Bạn sẽ thấy quảng cáo cho các sản phẩm hóa chất sạch. Các vật dụng vệ sinh là nguyên nhân gây ngộ độc #3 trong U.S. Nếu bạn sẽ mua hoặc đang có những vật dụng này trong nhà, sau đây là những hướng dẫn để bảo vệ chấn thương và ngộ độc mùa này:

### NGĂN NGỪA NGỘ ĐỘC

- Cất giữ hóa chất tránh xa trẻ em và thực phẩm.
- Cất giữ sản phẩm đúng bình.
  - dùng theo hướng dẫn (instructions).
  - Xử lý đúng cách.
- Mở cửa sổ và dùng quạt để tránh mùi
- Đeo găng tay khi sử dụng sản phẩm làm sạch.
  - Thuốc diệt cỏ dại trong vườn hoặc côn trùng có thể gây kích ứng da của bạn. Đeo găng tay và giày thường không bảo vệ hoàn toàn làn da.
- Giám sát trẻ em khi chúng sử dụng hóa chất tẩy rửa.
- Cất giữ sản phẩm an toàn khi bạn sử dụng xong.

### DỌN DỆP AN TOÀN

- Hãy nghỉ ngơi nếu bạn mệt mỏi. Đó là lúc mọi người trở nên vụng về. Nhớ ăn, uống và nghỉ ngơi.
- “Lift smarter, not harder”. Hãy cẩn thận khi di chuyển những vật lớn hoặc nặng.
  - Đi giày đồng ngón chân
  - Nhớ hỏi trợ giúp.
- Cẩn thận bước đi của bạn!
  - Giữ lối đi, cầu thang và khu vực thông thoáng.
  - Lau sạch sàn ướt để tránh trơn trượt.
- Mặc quần áo dọn dẹp
  - Ex: găng tay cao su, khẩu trang, etc.
- Bồn tắm và xô đầy nước có thể gây nguy cơ đuối nước cho trẻ em.

**Đường Dây Về Chất Độc: 1-800-222-1222**

**Để kết nối với chúng tôi**

CrimePrevention@ggcity.org



**Số Điện Thoại:**

(714) 741-5760 Câu Hỏi Chung  
(714) 741-5761 Phía Đông Của Thành Phố  
(714) 741-5762 Tiếng Tây Ban Nha  
(714) 741-5763 Tiếng Việt Nam  
(714) 741-5764 Phía Tây Của Thành Phố

**Khẩn Cấp:**

**9-1-1**

**Báo cáo tội phạm không khẩn cấp:**

**(714) 741-5704**

Để xem bản tin này trên mạng hoặc bằng các ngôn ngữ khác, coi thêm tại **ggcity.org**